

***BOSE***

# SOUNDLINK® COLOR II



BRUKSANVISNING

# VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

---

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

**CE** Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkras om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Denna produkt följer alla tillämpliga förordningar för elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) och alla andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkras om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation intygar härmed att den här produkten följer förordningarna för radioutrustning (Radio Equipment Regulations 2017) och andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkras om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
6. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
7. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
8. Låt utbildad personal utföra all service. Service krävs om produkten har skadats på något vis.

## VARNINGAR/TÄNK PÅ



Den här symbolen indikerar att det finns viktig information om användning och hantering i den här bruksanvisningen.

- Använd endast godkänd utrustning för uppladdning (till exempel UL, CSA, VDE och CCC) i enlighet med tillverkarens specifikationer.
- Produktmärkena är placerade på undersidan och i foten på produkten.
- Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Om batteriet börjar läka måste du skydda dig så att vätskan inte kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om detta sker bör du rådfråga en sjukvårdscentral.
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)

**OBS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i Industry Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Produkten får inte kopplas samman med annan produkt eller användas tillsammans med annan antenn eller sändare.

Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatorn och din kropp. Uppfyller kraven i IMDA.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

#### Artikel XII

I enlighet med "Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt" och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

#### Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

**Försök INTE** ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker om det behöver tas bort.

# FÖRORDNINGAR

Produkten är i överensstämmelse med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EC och följer följande normer och dokument: Bestämmelse (EC) 1275/2008 med tillägget (EU) 801/2013.

| Erfordrad information om strömstatus                                                                                                                        | Strömlägen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                             | Viloläge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Nätverksanslutet viloläge |
| Strömförbrukningen är specificerad för strömläget 230 V/50 Hz-ingångsström                                                                                  | ≤ 0,5 W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | E.t.*                     |
| Tid till att utrustningen automatiskt växlar till läget                                                                                                     | < 2 timmar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | E.t.*                     |
| Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge om alla trådbundna nätverksportar är anslutna och alla trådlösa portar är aktiva, vid 230 V/50 Hz-ingångsström | E.t.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | E.t.*                     |
| Instruktioner för att aktivera/inaktivera nätverksportar. Om alla nätverk är inaktiverade startas viloläget.                                                | <b>Bluetooth<sup>®</sup></b> : Inaktivera synkroniseringslistan genom att hålla nere Bluetooth-knappen i 10 sekunder. Aktivera genom att synkronisera med en Bluetooth-källa.<br><br>*produkt använder inte ett nätverksanslutet viloläge för en Bluetooth <sup>®</sup> -anslutning och kan inte konfigureras till ett nätverk via Wi-Fi <sup>®</sup> eller Ethernet |                           |

## För Europa:

### Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz:

*Bluetooth*: Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

*Bluetooth* Low Energy: Maximalt effektspektrum mindre än 10 dBm/MHz EIRP.



**Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter.**

Elda inte upp batterier.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.



**Li-ion** Det uppladdningsbara litiumbatteriet i den här produkten får endast tas bort av kvalificerad person. Kontakta en Bose-återförsäljare eller gå till [products.bose.com/static/compliance/index.html](https://products.bose.com/static/compliance/index.html) för att få mer information.



Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Kina

| Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                  |              |                       |                            |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------|--------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Giftiga eller farliga ämnen och delar |                  |              |                       |                            |                                                                                   |
| Namn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bly (Pb)                              | Kvikksilver (Hg) | Kadmium (Cd) | Sexvärt krom (CR(VI)) | Polyklorerad bifenyl (PBB) | Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)                                                |
| PCB:er                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | x                                     | 0                | 0            | 0                     | 0                          | 0                                                                                 |
| Metall                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | x                                     | 0                | 0            | 0                     | 0                          | 0                                                                                 |
| Plast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0                                     | 0                | 0            | 0                     | 0                          | 0                                                                                 |
| Högtalare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | x                                     | 0                | 0            | 0                     | 0                          | 0                                                                                 |
| Kablar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | x                                     | 0                | 0            | 0                     | 0                          | 0                                                                                 |
| Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.<br>O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.<br>X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572. |                                       |                  |              |                       |                            |  |

Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Taiwan

| Förmålsnamn: Bose® SoundLink® Color Bluetooth®-högtalare II, Modell-ID: 419574.                                                                                                                   |                                         |                  |              |                     |                            |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|--------------|---------------------|----------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                   | Begränsade ämnen och kemiska beteckning |                  |              |                     |                            |                                      |
| Enhet                                                                                                                                                                                             | Bly (Pb)                                | Kvikksilver (Hg) | Kadmium (Cd) | Sexvärt krom (Cr+6) | Polyklorerad bifenyl (PBB) | Polybrominated diphenyl ether (PBDE) |
| PCB:er                                                                                                                                                                                            | -                                       | o                | o            | o                   | o                          | o                                    |
| Metall                                                                                                                                                                                            | -                                       | o                | o            | o                   | o                          | o                                    |
| Plast                                                                                                                                                                                             | o                                       | o                | o            | o                   | o                          | o                                    |
| Högtalare                                                                                                                                                                                         | -                                       | o                | o            | o                   | o                          | o                                    |
| Kablar                                                                                                                                                                                            | -                                       | o                | o            | o                   | o                          | o                                    |
| <b>Obs 1:</b> "o" anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet.<br><b>Obs 2:</b> Med "-" anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget. |                                         |                  |              |                     |                            |                                      |

## Fyll i uppgifterna och håll reda på var du förvarar dem

Serie- och modellnumret finns på produktens undersida och insida av foten.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Förvara kvittot tillsammans med bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera Bose-produkten.

Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register)

**Tillverkningsdatum:** Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "8" är 2008 eller 2018.

**Kinaimportör:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU-importör:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

**Taiwanimportör:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

**Mexikoimportör:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**UK-importör:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Apple, Apple-logotypen och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.

Namnet *Bluetooth* och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av Bose Corporation sker under licens.

N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

## Appen Bose® Connect

|                 |   |
|-----------------|---|
| Funktioner..... | 9 |
|-----------------|---|

## Förberedelser

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Uppackning .....                                                 | 10 |
| Riktlinjer för placering.....                                    | 11 |
| Ansluta ström .....                                              | 12 |
| Sätta på högtalaren.....                                         | 12 |
| Kontrollknappar.....                                             | 13 |
| Använda flerfunktionsknappen.....                                | 14 |
| Uppspelningskontroller .....                                     | 14 |
| Högtalarkontroller .....                                         | 14 |
| Använda röstkontroll av den bärbara enheten med högtalaren ..... | 15 |
| Röstaviseringar .....                                            | 15 |

## Ställa in röstanvisningar

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Förinstallerade språk .....     | 16 |
| Välja språk.....                | 16 |
| Inaktivera röstanvisningar..... | 16 |
| Ändra språk.....                | 16 |

## Bluetooth®-teknik

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Välja synkroniseringsmetod .....                | 17 |
| Synkronisera din mobila enhet .....             | 18 |
| NFC-synkronisering av bärbar enhet .....        | 19 |
| Synkronisera ytterligare en bärbar enhet.....   | 20 |
| Ta bort synkronisering för en bärbar enhet..... | 20 |
| Återanslutning av en bärbar enhet .....         | 20 |

## Hantera flera anslutningar

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Identifiera anslutna bärbara enheter .....                                | 21 |
| Växla mellan två anslutna bärbara enheter.....                            | 21 |
| Ansluta till en bärbar enhet sparad i högtalarens ihopparningslista ..... | 21 |
| Rensa ihopparningslistan i högtalaren.....                                | 21 |
| Använda Bose® Connect-appen .....                                         | 21 |

## Anslut en enhet med kabel

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Använda en kabel för att ansluta en bärbar enhet ..... | 22 |
|--------------------------------------------------------|----|

## Använda batteriet när du använder enheten

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Batteriskyddsläge .....                        | 23 |
| Inställningar för automatisk avstängning ..... | 23 |
| Inaktivera automatisk avstängning .....        | 23 |

## Hämta systeminformation

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Statusindikatorer .....    | 24 |
| Batteriindikator .....     | 25 |
| Bluetooth®-indikator ..... | 25 |
| Ingångsindikator .....     | 25 |

## Dela ljud mellan Bose®-högtalare

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| Synkronisera högtalaren med appen Bose Connect-appen<br>(rekommenderas)..... | 26 |
| Synkronisera högtalarna manuellt.....                                        | 26 |
| Partyläge .....                                                              | 26 |
| Stereoläge.....                                                              | 28 |
| Växla mellan party- och stereoläget.....                                     | 28 |
| Inaktivera party- och stereoläget.....                                       | 28 |

## Skötsel och underhåll

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Rengöring .....           | 29 |
| Kundtjänst.....           | 29 |
| Begränsad garanti .....   | 29 |
| Teknisk information ..... | 29 |

## Felsökning

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Vanliga lösningar .....     | 30 |
| Återställa högtalaren ..... | 32 |



Hämta Bose® Connect för att enkelt hantera *Bluetooth*®-enheter, låsa upp funktioner och få tillgång till framtida uppdateringar.

## Funktioner

---

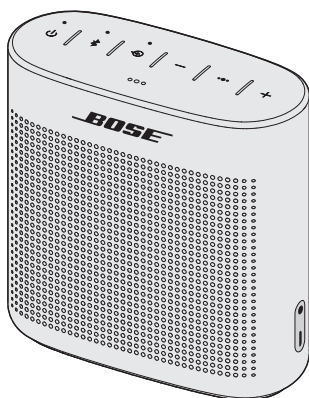
- Utnyttja högtalarens hela potential.
- Kostnadsfri app för de flesta Apple- och Android™-system.
- Anslut och växla mellan flera bärbara enheter med en enkel sveprörelse.
- Inaktivera röstänvisningar.
- Se till att du har den senaste programvaran för högtalaren.
- Gör högtalarinställningarna, ställ till exempel in språk för röstänvisningar.
- Synkronisera två Bose-högtalare så att de kan användas i party- eller stereoläge. Läs mer om dessa lägen i Bose Connect-appen.



### Uppackning

---

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med:



SoundLink Color *Bluetooth*® speaker II



Kabel för USB-uppladdning

Om någon del av högtalaren är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose®-återförsäljare eller Bose kundtjänst.

Besök: [global.bose.com/Support/SLCii](https://global.bose.com/Support/SLCii)

---

## Riktlinjer för placering

---

- För bästa *Bluetooth*<sup>®</sup>-prestanda ska du placera den bärbara enheten inte längre bort än 9 m från högtalaren och försäkra dig om att det inte finns några hinder mellan dig och högtalaren. Om du flyttar den bärbara enheten längre bort, eller om det finns hinder i vägen, kommer ljudkvaliteten att försämrast och den bärbara enheten kanske kopplas från högtalaren.
- För optimal prestanda ska högtalarens baksida placeras nära eller direkt mot en vägg. Basåtergivningen minskar om högtalaren flyttas bort från väggen.
- Se till att eventuell annan trådlös utrustning inte är närmare än 1 m från högtalaren.
- Installera inte högtalaren och den bärbara enheten vid eller i ett metallskåp, och inte nära andra ljud-/videokomponenter eller direktverkande värmekällor.

**TÄNK PÅ:** Placera högtalaren på bottenplattan. Om du placerar högtalaren på sidan kan det medföra skador och påverka ljudkvaliteten.

### Ansluta ström

---

Högtalaren är delvis laddad vid leverans. Innan du använder högtalaren första gången ska du ansluta den till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator. Högtalaren behöver inte vara fullständigt uppladdad, men den behöver inledningsvis anslutas för att batteriet ska aktiveras.

**Obs!** Använd en strömkälla som har 1000 mA för att uppladdningen ska fungera optimalt. Om du använder en strömkälla som är lägre än 1000 mA resulterar det i längre uppladdningstid eller att den kanske inte laddas när du spelar upp ljud.

1. Anslut den smala änden av USB-laddningskabeln till mikro-B-USB-kontakten på högtalaren.



2. Anslut den andra änden till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator.

Batteriindikatorn blinkar med ett gult sken och du hör en ljudsignal från högtalaren. När batteriet är fulladdat blir batteriindikatorn grön.

### Sätta på högtalaren

---

Tryck på strömknappen på knappsatsen .

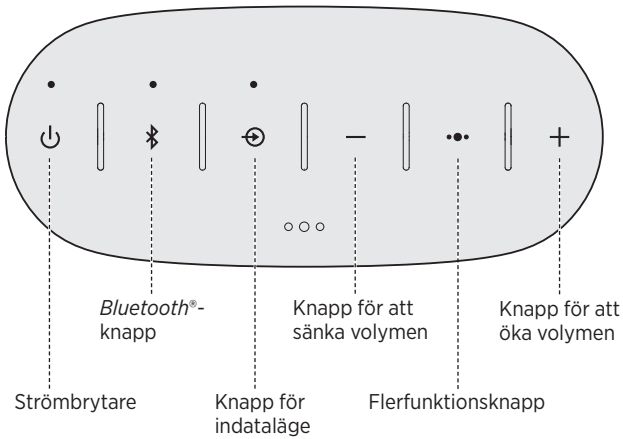
- Första gången som högtalaren sätts på blinkar *Bluetooth*®-indikatorn med blått sken och du hör en röstänvisning om att välja ett språk (se sidan 16).
- Om högtalaren redan har satts på en gång och om minst en bärbar enhet har synkroniserats med den, kommer *Bluetooth*®-indikatorn att blinka med vitt sken och högtalaren ansluts till de två senast anslutna bärbara enheterna.

Du hör "Batteri <låg/medel/hög>. Anslutet till <enhetsnamn>." *Bluetooth*-indikatorn lyser med fast vitt sken.

## Kontrollknappar

Med knappsatsen kan du sätta på högtalaren och kontrollera högtalarens funktioner för uppspelning, volym och högtalartelefon.

**Obs!** Dessa funktioner fungerar inte på vissa enheter.



## Använda flerfunktionsknappen

Med knapparna kontrollerar du musikkällor och högtalartelefonssamtal på den bärbara enheten från högtalaren.

### Uppspelningskontroller

|                                  |                                                                                                     |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spela                            | Tryck på ●●●.                                                                                       |
| Paus                             | Tryck på ●●●.<br><b>Obs!</b> I detta läge trycker du på ●●● för att stänga av ljudet (se sidan 22). |
| Hoppa framåt till nästa spår     | Tryck på ●●● två gånger.                                                                            |
| Hoppa bakåt till föregående spår | Tryck på ●●● tre gånger.                                                                            |

### Högtalarkontroller

|                                                                       |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ringa ett samtal                                                      | Tryck och håll ned ●●● för att aktivera röstkontroll på den bärbara enheten.<br><b>Obs!</b> Se sidan 15 för mer information. |
| Växla från högtalartelefonen till den mobila enheten under ett samtal | Tryck och håll ned ●●●.                                                                                                      |
| Besvara ett samtal                                                    | Tryck på ●●●.                                                                                                                |
| Avvisa ett samtal                                                     | Tryck och håll ned ●●●.                                                                                                      |
| Avsluta ett samtal                                                    | Tryck på ●●●.                                                                                                                |
| Stäng av ljudet under ett samtal                                      | Tryck ned och håll ned + och – samtidigt.<br>Håll in dem igen för att slå på ljudet.                                         |
| Växla mellan samtal                                                   | Tryck på ●●● i samtal för att besvara ett andra samtal.<br>Tryck på ●●● två gånger för att växla mellan samtalen.            |

## Använda röstkontroll av den bärbara enheten med högtalaren

Högtalarmikrofonen fungerar som en mikrofon för din smarttelefon. Använd multifunktionsknappen ●● för att aktivera röstkontrollen på den bärbara enheten så att du kan ringa upp/ta emot samtal eller "be" Siri® eller Google Now™ att spela musik, tala om vädret, ge dig matchresultat och mycket mera.

Tryck och håll ned ●● för att aktivera röstkontroll på den bärbara enheten.

## Röstaviseringar

I högtalaren identifieras uppringaren (när det är möjligt). Om du vill inaktivera funktionen ska du gå till "Inaktivera röstaviseringar" på sida 16.

## STÄLLA IN RÖSTANVISNINGAR

---

Röstänvisningar vägleder dig igenom *Bluetooth®*-synkroniseringen och anslutningsprocessen.

## Förinstallerade språk

---

- Engelska
- Spanska
- Franska
- Tyska
- Mandarin
- Japanska
- Koreanska
- Italienska
- Portugisiska
- Svenska
- Nederländska
- Ryska
- Polska

### Sök efter fler språk

Det kan finnas fler språk tillgängligt. Sök efter fler språk genom att ladda ner Bose® Updater.

Besök: [btu.bose.com](https://btu.bose.com)

## Välja språk

---

1. Tryck på **+** eller **-** för att rulla i språklistan.
2. När du hör ditt språk väljer du det genom att hålla in flerfunktionsknappen **•••**.  
Du hör ett pip och "Ready to pair" (Klart för ihopparning).

## Inaktivera röstänvisningar

---

Tryck ned **+** och **-** samtidigt tills du hör "voice prompts off" (röstänvisningar är inaktiverade).

**Obs!** Upprepa proceduren för att aktivera röstänvisningar på nytt.

## Ändra språk

---

1. Tryck och håll ned **⊕** och **-** samtidigt tills du hör röstänvisningar för det första språkalternativet.
2. Tryck på **+** eller **-** för att rulla i språklistan.
3. När du hör det språk som du vill använda trycker och håller du ned **•••** tills du hör "Anslutet till <namnet på den bärbara enheten>."



Med den trådlösa Bluetooth®-tekniken kan du strömma musik från Bluetooth-enheter såsom smarttelefoner, surfplattor och andra ljudenheter till högtalaren. Innan du kan strömma musik från en bärbar enhet måste du först synkronisera enheten med högtalaren.

## Välja synkroniseringsmetod

Du kan välja att synkronisera den bärbara enheten med högtalaren genom att använda den trådlösa Bluetooth-tekniken eller NFC-kommunikation (Near Field Communication).

Du kan även använda Bose Connect-appen för att synkronisera den bärbara enheten (se sidan 9).

### Vad är NFC?

NFC är en teknik som används i bärbara enheter för att etablera en trådlös kommunikation med en annan bärbar enhet genom att helt enkelt låta de båda enheterna vidröra varandra. I bruksanvisningen för den bärbara enheten finns information om din modell har stöd för NFC-kommunikation.

|                                                                                                                    |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gör så här om den bärbara enheten inte har stöd för Bluetooth-synkronisering via NFC eller om du är osäker:</b> | Följ anvisningarna för "Synkronisera din mobila enhet" på sida 18.      |
| <b>Gör så här om den bärbara enheten har stöd för Bluetooth-synkronisering med NFC-kommunikation:</b>              | Följ anvisningarna för "NFC-synkronisering av bärbar enhet" på sida 19. |

**Obs!** Om den bärbara enheten har stöd för Bluetooth-synkronisering med NFC-kommunikation kan du välja båda metoderna.

## Synkronisera din mobila enhet

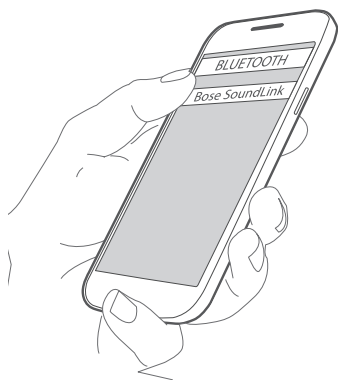
---

Första gången du slår på högtalaren söker den automatiskt efter en mobil enhet.

1. Aktivera *Bluetooth*®-funktionen på din bärbara enhet.

**Tips!** *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis i menyn *Inställningar*.

2. Välj Bose® SoundLink®-högtalaren i enhetslistan.



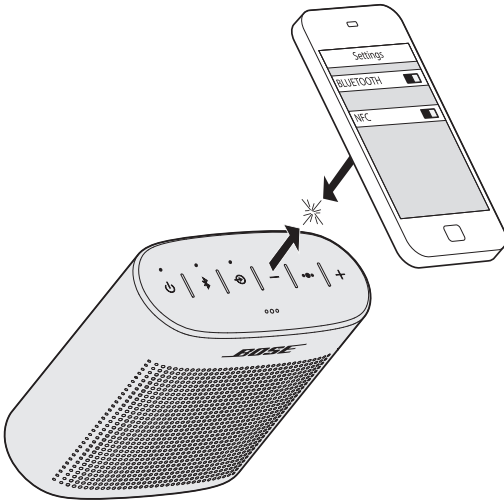
När enheterna synkroniserats hör du "Anslutet till <den bärbara enhetens namn>" och *Bluetooth*-indikatorn lyser med ett fast vitt sken.

**Obs!** Synkronisera ytterligare en bärbar enhet, se sidan 20.

## NFC-synkronisering av bärbar enhet

1. Lås upp den bärbara enheten och aktivera *Bluetooth*®- och NFC-funktionerna.  
I bruksanvisningen för den bärbara enheten finns mer information om dessa funktioner.
2. Snudda med NFC-avläsningspunkten på den mobila enheten mot högtalarens ovansida.

Du kan nu få en fråga om du vill godkänna synkroniseringen.



När enheterna synkroniserats hör du "Anslutet till <den bärbara enhetens namn>" och *Bluetooth*-indikatorn lyser med ett fast vitt sken.

## Synkronisera ytterligare en bärbar enhet

---

Du kan lagra upp till åtta ihopparade mobila enheter i högtalarens ihopparningslista.

- Tryck och håll ned *Bluetooth*®-knappen (  ) tills *Bluetooth*-indikatorn blinkar med blått sken och du hör "Ready to pair another device" (Klar för synkronisering med annan enhet). Synkronisera din bärbara enhet med högtalaren (se sidan 18).
- Se sidan 19 om den bärbara enheten har stöd för synkronisering med NFC-kommunikation.

## Ta bort synkronisering för en bärbar enhet

---

- Stäng av *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.
- Om den bärbara enheten har NFC-stöd, knackar du NFC-kontaktpunkten på den bärbara enheten mot mitten av översidan av högtalaren.

## Återanslutning av en bärbar enhet

---

När högtalaren slås på kommer den att försöka återansluta till de två senast anslutna mobila enheterna.

**Obs!** Enheterna måste finnas inom täckningsområdet och vara påslagna.

Om den bärbara enheten har NFC-stöd, knackar du med NFC-kontaktpunkten på bärbara enheten mot översidan av högtalaren.

Högtalaren kan lagra upp till åtta ihopparade mobila enheter i ihopparningslistan och den kan vara aktivt ansluten till två enheter samtidigt.

**Obs!** Du kan endast spela upp ljud från en enhet i taget.

## Identifiera anslutna bärbara enheter

---

Tryck på  för att höra vilken enhet/vilka enheter som för närvarande är ansluten/anslutna.

## Växla mellan två anslutna bärbara enheter

---

1. Pausa ljudet i den första mobila enheten.
2. Spela upp ljudet i den andra mobila enheten.

## Ansluta till en bärbar enhet sparad i högtalarens ihopparningslista

---

1. Tryck på  för att höra vilken bärbar som för närvarande är ansluten.
2. Tryck på  inom två sekunder för att ansluta till nästa bärbara enhet i högtalarens ihopparningslista.
3. Upprepa detta tills du hör rätt enhetsnamn.
4. Spela upp ljudet i den anslutna enheten.

## Rensa ihopparningslistan i högtalaren

---

1. Tryck på  i tio sekunder tills du hör "Bluetooth® device list cleared (Bluetooth-listan med enheter är rensad). Klar för synkronisering."  
Alla mobila enheter tas bort och högtalaren är klar att paras ihop med en ny enhet.
2. Ta bort Bose® SoundLink®-högtalaren från Bluetooth-listan på enheten.

## Använda Bose® Connect-appen

---

Du kan även hantera flera anslutna bärbara enheter med hjälp av Bose Connect-appen. Mer information finns på sidan 9.

## ANSLUT EN ENHET MED KABEL

---

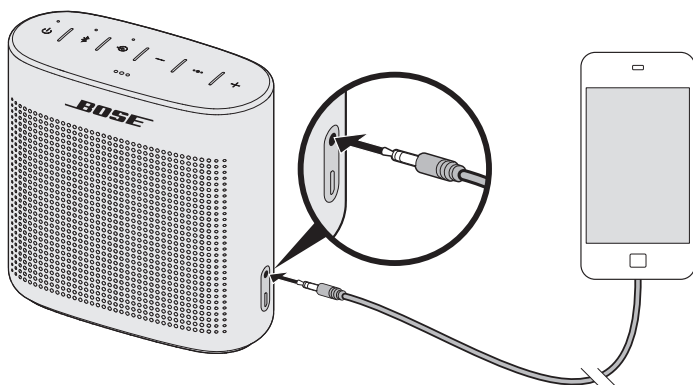
Du kan ansluta ljudutgången på en smarttelefon, surfplatta, dator eller annan typ av bärbar enhet till högtalarens AUX-ingång.

### Använda en kabel för att ansluta en bärbar enhet

---

AUX-anslutningen fungerar med en 3,5 mm kabel med stereokontakt (medföljer ej).

1. Använd en 3,5 mm-stereokabel för att ansluta enheten till AUX-kontakten på högtalaren.



2. Tryck på knappen  på högtalaren.

3. Tryck på .

Ingångsindikatorn lyser med vitt sken.

## Batteriskyddsläge

---

När högtalaren är urkopplad och inte används under en tredagarsperiod, och med en återstående laddningskapacitet som understiger 10 %, försätts batteriet i strömsparläge. Återaktivera högtalaren genom att ansluta den till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator.

När den inte används bör den förvaras på ett svalt ställe.

**Obs!** Högtalaren ska inte förvaras under längre tidsperioder när batteriet är fulladdat eller när batteriindikatorn blinkar med rött sken.

## Inställningar för automatisk avstängning

---

Högtalaren stängs av efter 30 minuter om inget ljud kommer från den och när den används med batteri.

### Inaktivera automatisk avstängning

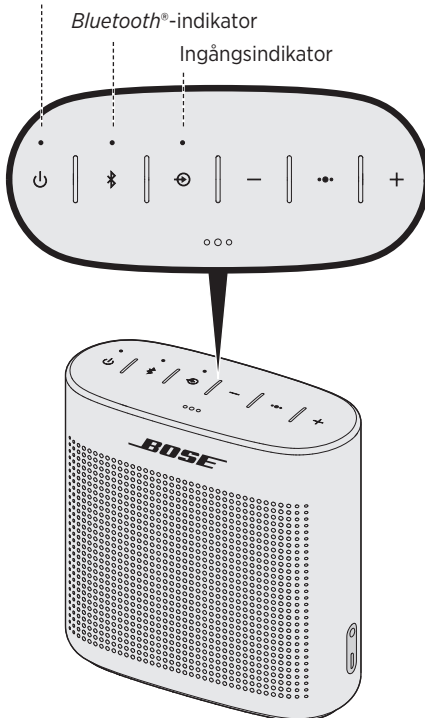
1. Tryck och håll ned **+** och **↻** samtidigt.  
Du hör "Auto-off disabled".
2. Upprepa funktionen för att återaktivera automatisk avstängning.

## Statusindikatorer

---

På ovan sidan av systemet finns ett antal indikatorer som visar systemets status.

Batteriindikator





## Batteriindikator

Visar batteriets laddningsnivå. Varje gång du sätter på högtalaren visar batteriindikatorn nivån i två sekunder och dessutom hörs röstänvisning som anger laddningsnivån.

Om du vill kontrollera batteriladdningen ska du trycka ned och hålla kvar  medan du kontrollerar batteriindikatorn.

**Obs!** Batteriets prestanda varierar beroende på vad som spelas upp och hur högt ljudet är under uppspelning. Vid normal användning räcker laddningen upp till åtta timmar.

| Indikator, aktivitet      | Systemläge                             |
|---------------------------|----------------------------------------|
| Lyser med fast grönt sken | Laddat/medel till fullständig laddning |
| Blinkar gult              | Uppladdning                            |
| Lyser med fast gult sken  | Laddat till hälften                    |
| Blinkar med rött ljus     | Behöver laddas upp                     |

## Bluetooth®-indikator

Visar anslutningsstatus för en bärbar enhet.

| Indikator, aktivitet  | Systemläge              |
|-----------------------|-------------------------|
| Blinkar blått         | Klar för synkronisering |
| Blinkar med vitt ljus | Ansluter                |
| Fast vitt sken        | Ansluten                |

## Ingångsindikator

Visar anslutningsstatus för en bärbar enhet ansluten med en AUX-kabel.

| Indikator, aktivitet | Systemläge                                                 |
|----------------------|------------------------------------------------------------|
| Fast vitt sken       | Systemet är klart för att spela upp innehåll från en enhet |

Mer information om hur du använder en kabel för att ansluta en bärbar enhet finns på sidan sidan 22.

## DELA LJUD MELLAN BOSE®-HÖGTALARE

---

Du kan synkronisera dina Bose®-högtalare med Bose Connect-appen (rekommenderas) eller högtalarens kontrollknappar så att de kan användas samtidigt i följande lägen:

- Partyläge (vänster och höger högtalare spelar upp samma innehåll)
- Stereoläge (vänster och höger högtalare spelar separat)

Detta kan ställas in med Bose® Connect-appen (rekommenderas) eller högtalarens kontroller.

I Bose bruksanvisning för din enhet finns information om din andra högtalare har stöd för dessa lägen.

## Synkronisera högtalaren med appen Bose Connect-appen (rekommenderas)

---

Mer information finns i Bose Connect-appen.

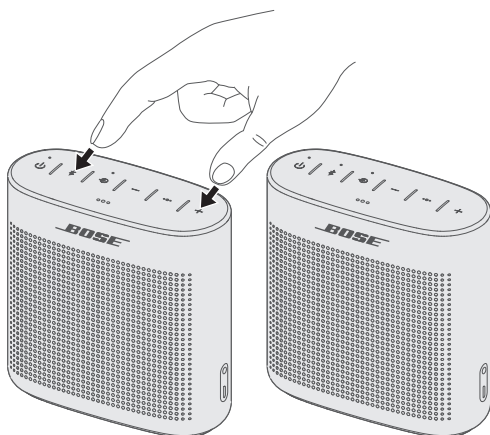
## Synkronisera högtalarna manuellt

---

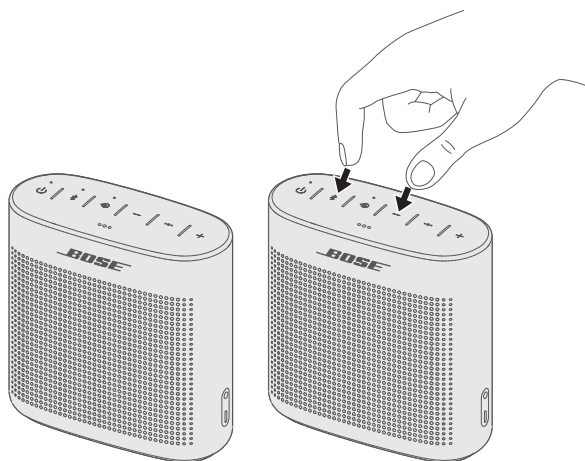
Om du inte har tillgång till appen Bose Connect ska du följa anvisningarna här nedan.

### Partyläge

1. Kontrollera att båda högtalarna är påslagna.
2. Kontrollera att en högtalare är ansluten till den bärbara enheten.
3. Tryck och håll ned  och  samtidigt på högtalaren som är ansluten till enheten.



- Släpp upp knapparna när du hör "Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device".
- Tryck och håll ned  och  samtidigt på den andra högtalaren.



- Släpp upp knapparna när du hör en ton.

Efter ungefär 10 sekunder hör du "Party mode" från båda högtalarna samtidigt. Partyläget är aktiverat och du kan spela upp ljud unisont via din mobila enhet.

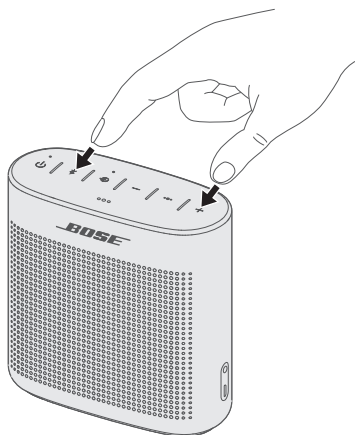
- Placera högtalarna enligt följande för att få optimala förhållanden:

- I samma rum eller samma område utomhus
- Se till att det inte finns några hinder mellan dem

**Obs!** Prestandan varierar beroende på vilken bärbar enhet du använder, avståndet och den omgivande miljön.

### Stereoläge

1. Konfigurerar högtalarna för partyläge (se sidan 26).
2. På en av högtalarna trycker du på  och  samtidigt.



3. Släpp upp knapparna när du hör "Stereoläge".  
Du hör nu "Vänster" från den vänstra högtalaren och "Höger" från den högra.  
Stereoläget är aktiverat och du kan spela upp ljud i stereo via din mobila enhet.
4. Placera högtalarna enligt följande för att få optimala förhållanden:
  - I samma rum eller samma område utomhus
  - Högst 3 meter från varandra och inga hinder mellan dem
  - Samma avstånd till högtalarna från dig**Obs!** Prestandan varierar beroende på vilken enhet du använder, avståndet och den omgivande miljön.

### Växla mellan party- och stereoläget

---

På en av högtalarna trycker du på  och  samtidigt.

### Inaktivera party- och stereoläget

---

Stäng av den andra högtalaren.

## Rengöring

---

- Rengör utsidan på högtalaren med en mjuk trasa fuktad med vatten.
- Använd inte spray i närheten av högtalaren. Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt ingen vätska tränga in i några öppningar.

## Kundtjänst

---

Kontakta Bose kundtjänst om du behöver hjälp.  
Besök: [global.bose.com/Support/SLCii](https://global.bose.com/Support/SLCii)

## Begränsad garanti

---

Högtalaren täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty).

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register).  
Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

## Teknisk information

---

**Inspänning:** 5V 

**Inström** 1 A

Om du får problem med *Bluetooth*®-högtalaren:

- Kontrollera batteriindikatorn (se sidan 25). Ladda vid behov upp batteriet.
- Se till att alla kablar är korrekt anslutna.
- Kontrollera läget för statusindikatorn (se sidan 24).
- Placera högtalaren enligt riktlinjerna (se sidan 11).
- Kontrollera att den bärbara enheten har stöd för *Bluetooth*® eller *Bluetooth*®-synkronisering med NFC sidan 17.

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Bose® kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

## Vanliga lösningar

---

I följande tabell visas symptom och möjliga lösningar till vanliga problem.

| Problem                                            | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Batteriet laddar inte                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Batteriet kan vara i skyddsläge eller urladdat. Anslut USB-laddningskabeln till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ingen ström (batteri)                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Anslut USB-laddningskabeln till en annan USB-port.</li><li>• Använd en annan USB-kabel.</li><li>• Använd en annan stickkontaktsansluten laddare.</li><li>• Anslut till ett annat vägguttag.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Högtalaren synkroniserar inte med bärbara enheter. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stäng av <i>Bluetooth</i>®-funktionen på den mobila enheten och sätt på den igen. Ta bort högtalaren från <i>Bluetooth</i>-listan på den mobila enheten. Synkronisera din bärbara enhet på nytt.</li><li>• Rensa ihopparningslistan i högtalaren Tryck ned <math>\times</math> i tio sekunder. Ta bort Bose SoundLink-högtalaren från <i>Bluetooth</i>-listan på enheten. Synkronisera dem igen.</li><li>• Synkronisera en annan enhet (se sidan 17).</li><li>• Återställ högtalaren (se sidan 32).</li></ul> |
| Högtalaren NFC-synkroniserar inte.                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Lås upp enheten och aktivera <i>Bluetooth</i>- och NFC-funktionerna.</li><li>• Snudda med NFC-avläsningspunkten på enhetens baksida mot högtalarens ovalsida.</li><li>• Använd <i>Bluetooth</i> för att synkronisera enheten (se sidan 18).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bose-högtalare synkroniseras inte ihop manuellt    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ladda ner Bose Connect-appen för att få ett sätt till att synkronisera Bose-högtalare.</li><li>• Din andra högtalare kanske inte stöder Stereo- eller Party-läge. Läs mer i handboken till din Bose-högtalare.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Problem                                                                     | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inget ljud                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av <i>Bluetooth</i>®-funktionen på den mobila enheten och sätt på den igen. Ta bort Bose SoundLink-högtalaren från <i>Bluetooth</i>-listan på den bärbara enheten. Synkronisera din bärbara enhet på nytt.</li> <li>Öka volymen på högtalaren, den bärbara enheten och musikkällan.</li> <li>Kontrollera att röstansvisningarna är aktiverade. Tryck på  för att höra den anslutna bärbara enheten. • Kontrollera att du använder rätt mobil enhet.</li> <li>Prova med en annan musikkälla.</li> <li>Synkronisera en annan mobil enhet (se sidan 17).</li> <li>Om två bärbara enheter är anslutna ska du först pausa den andra enheten.</li> <li>Rensa ihopparningslistan i högtalaren Tryck ned  i tio sekunder. Ta bort Bose SoundLink-högtalaren från <i>Bluetooth</i>-listan på enheten. Synkronisera dem igen.</li> </ul> |
| Inget ljud hörs från den kabelanslutna bärbara enheten                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sätt på den mobila enheten och spela upp musik.</li> <li>Höj volymen på högtalaren och den mobila enheten.</li> <li>Tryck på  och släpp upp när ingångsindikatorn börjar lysa med vitt sken.</li> <li>Använd en annan AUX-kabel.</li> <li>Öka volymen på den bärbara enheten.</li> <li>Anslut en annan bärbar enhet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Dålig ljudkvalitet                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prova med en annan musikkälla.</li> <li>Synkronisera en annan bärbar enhet</li> <li>Koppla bort den andra enheten.</li> <li>Höj volymen på den mobila enheten och musikkällan.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dålig ljudkvalitet från en kabelansluten bärbar enhet                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Höj volymen på högtalaren och den mobila enheten.</li> <li>Använd en annan AUX-kabel.</li> <li>Anslut en annan bärbar enhet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ljud spelas upp från fel bärbar enhet (när två bärbara enheter är anslutna) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck på  för att höra anslutna bärbara enheter. • Kontrollera att du använder rätt mobil enhet.</li> <li>Pausa eller stäng av musiken på enheten där den spelas upp.</li> <li>Koppla bort den andra enheten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Högtalaren stängs av                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Om du använder en kabelansluten bärbar enhet, ska du öka volymen på enheten.</li> <li>Inaktivera automatisk avstängning (se sidan 23).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# Återställa högtalaren

---

Vid en fabriksåterställning rensas de bärbara enheterna och språkinställningarna från högtalaren, och de ursprungliga inställningarna kommer åter att gälla.

1. Sätt på högtalaren.
2. Tryck ned  i 10 sekunder tills *Bluetooth*®-indikatorn börjar blinka med blått sken och du hör en röstänvisning om att välja ett språk (se sidan 16).







767473-0010

***BOSE***

©2021 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM767473 Rev. 06